

- Ⓒ GB Camping Tent GARDA
- Ⓒ CZ Kempingový stan GARDA
- Ⓒ SK Kempingový stan GARDA

Cattara



95 cm



230 cm

130 cm



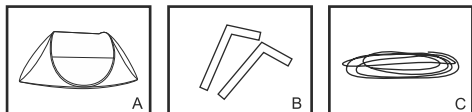
Art. No. 13 356

INTRODUCTION

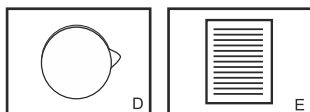
Proper Use

Any use other than that described or any modification of the product is not permissible and may result in injury and/or damage to the product. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

Description of parts and features



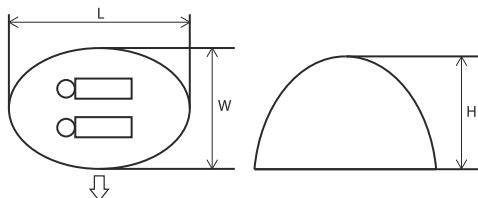
Tent 1PC
Peg 8PCS
Guy Rope 4PCS



Carry Bag 1PC
Manual 1PC

Tent Dimensions:

Tent: 235cm x 145cm x 100cm
Pitching dimension: 245cm x 155cm



WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

Keep all flames and heat sources away from this tent fabric. We recommend that you always position your tent upwind from a camp fire. This will reduce the chances of having embers land on your tent. In case of fire, please find the exit to escape from the fire. Never set up the tent near the river, under the tree of other objective hazards.

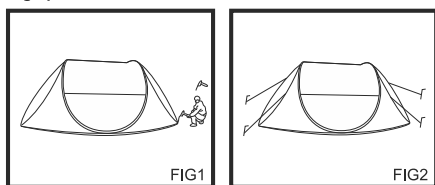
Keep exits clear.

Make sure ventilation openings are open all the time to avoid suffocation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ASSEMBLY

Setting up the tent

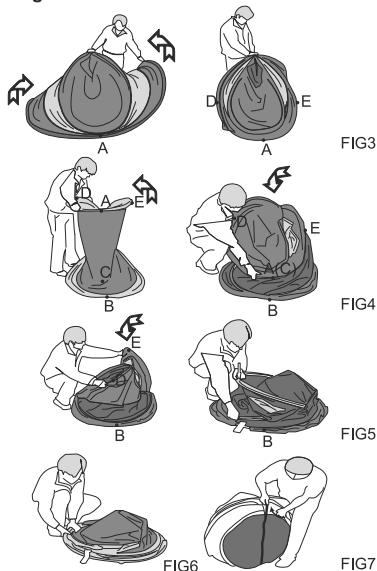


1. Take the tent <A> out of the carry bag <D>, remove the strap and release the tent <A> away from you.

WARNING: The tent <A> is under pressure and should be handled with precaution. Release the tent <A> away from you.

2. Hammer the pegs into the ground through the rings of the tent<A> corners.(FIG1)
3. Tie one end of the guy ropes<C>onto the corner hoops of tent<A>.(FIG2)
4. Tie the other end onto the tent pegs and fasten them by inserting the tent pegs into ground.(FIG2)
5. **Note:** Ensure that guy ropes<C> are about at an angle of 45°
6. Do not pull the guy ropes<C> too tight.

Repacking



NOTE: Drawing for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

1. Remove the pegs .
2. Gather top edge, side edge and base edge together at center. (FIG3)
3. Left the tent up, with one hand grasp the top, side and base edges at the cent, with the other hand push the edge with point A downward to point B and inward to point C. (FIG4)
4. Push edges with point D and E down and inward until it forms ring shapes on ground. (FIG5)
5. Slide rings over the top of each other and adjust rings to lie on top of one another. (FIG6)
6. When all rings are aligned, slide strap over rings to hold them together. (FIG7)

CLEAN AND CARE

1. Clean the tent and remove any stains with sponge and cool water. Please use non-detergent soap for serious cleaning.
2. Never machine wash or machine dry the tent. Hand wash and air dry.
3. Please allow all parts to dry thoroughly before you repack the tent. This will prevent the formation from mould, bad odours and discolouration
4. Stitch with thread to repair minor leaks, fabrics and plastic sheets damage. Use ropes to connect broken frame parts. Use tapes to repair the coating broken parts.
5. Silicone spray could be use onto zippers if stick

STORAGE

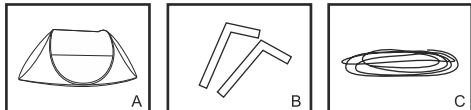
Store the tent in the stuff sack and place it in a cool, dry area out of sunlight and away from heat sources and rodents.

ÚVOD

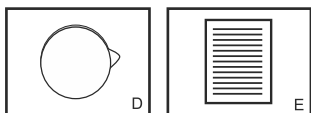
Správné použití

Jakékoliv jiné použití, než je zde popsáno, nebo úpravy produktu nejsou povoleny a mohou vést ke zranění a/nebo poškození produktu. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé nesprávným použitím. Tento produkt není určen ke komerčnímu použití.

Popis součástí a vlastností



Stan A Kolík B Vodicí lana C



Přenosná taška D Návod E

VAROVÁNÍ

**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
ČTĚTE A RESPEKTUJTE VŠECHNY POKYNY**

K látce stanu se nepřiblížujte s otevřeným ohněm nebo zdroji tepla. Vždy doporučujeme umístit stan proti směru větru od ohniště. Tím se sníží nebezpečí, že na stan vletnou žhavé uhlíky. V případě požáru opusťte stan.

Nikdy nestavte stan poblíž řeky, pod stromem nebo jiném nebezpečném místě.

Vchod vždy musí zůstat volný.

Zkontrolujte, že jsou všechny ventilační otvory neustále otevřené, aby nedošlo k udušení.

TYTO POKYNY SI ULOŽTE

POSTAVENÍ STANU

Postavení stanu

1. Stan <A> vyjměte z přenosné tašky <D>, sejměte pásek a stan <A> rozviňte směrem od sebe.

VAROVÁNÍ: Stan <A> je pod tlakem a je třeba s ním manipulovat opatrně. Stan <A> rozviňte směrem od sebe.

2. Zatlačte kolíky do země přes očka v rozích stanu <A>. (OBR.1)
3. Jeden konec vodicích lan <C> připevněte na objímky v rozích vnějšího stanu <A>. (OBR.2)
4. Druhý konec připevněte na stanové kolíky a upevněte je zapichnutím kolíků do země. (OBR.2)
5. **Poznámka:** Zkontrolujte, že jsou vodicí lana <C> v úhlu 45°.
6. Vodicí lana <C> přilíhají neutahujte.

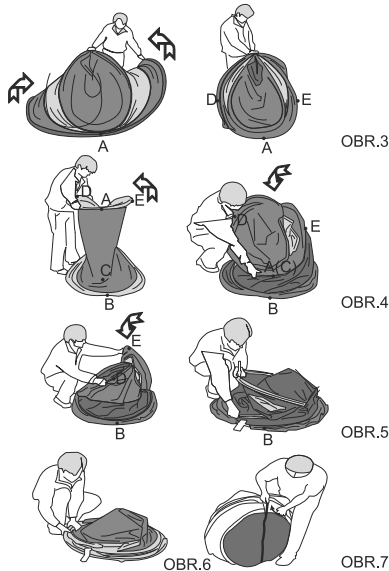
ČISTĚ A PĚČE

1. Houbou a studenou vodou odstraňte jakékoliv skvrny na vnějším i vnitřním povrchu stanu. Pro odstranění odolného znečištění použijte mýdlo bez saponátů.
2. Nikdy stan neperte v pračce nebo nesušte v sušičce. Očistěte ručně a nechte uschnout.
3. Před tím, než stan znovu zabalíte, nechte všechny jeho části dokonale vyschnout. To zabrání vzniku plísní, zápachu a poškození barev.
4. Menší díry, poškození látky a plastových plachet zajište. Na opravu prasklých dílů rámu použijte lana. Na opravu poškozených dílů potahu použijte lepicí pásku.
5. Pokud se zasekne zip, použijte silikonový sprej.

SKLADOVÁNÍ

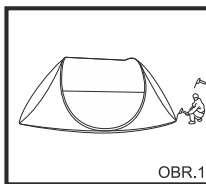
Skládejte stan v obalu a uložte jej na sché chladné místo, mimo dosah denního světla a hlodavců.

Opakované balení

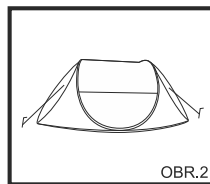


POZNÁMKA: Vybrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.

1. Vytáhněte kolíky .
2. Horní okraj, boční kraj a dolní okraj složte k sobě uprostřed. (OBR.3)
3. Stan zvedněte, horní, boční a dolní okraje složte k sobě a druhou rukou zatlačte okraj v bodě A dolů a v bodě C dovnitř. (OBR.4)
4. V bodech D a E zatlačte okraje dolů a dovnitř, dokud na zemi nevytvoří tvar kruhu. (OBR.5)
5. Kruhy nasuňte na sebe a a upravte je tak, aby ležely na sobě. (OBR.6)
6. Když jsou všechny kruhy zarovnané, nasadte přes ně pásek, který je bude držet pohromadě. (OBR.7)



OBR.1



OBR.2

Záruka se nevztahuje

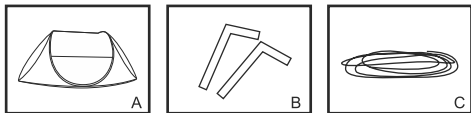
Na přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku jeho používání. Na servisní zásahy související se standardní údržbou výrobku (např. čištění, výměna dílů podléhajících běžnému opotřebení). Na závady způsobené vnějšími vlivy (např. klimatickými podmínkami, prašností, nevhodným použitím apod.). Na mechanická poškození v důsledku pádu výrobku, nárazu, úderu do něj apod. Na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžím, použitím nesprávných dílů, nevhodného příslušenství či nevhodných nástrojů apod. U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přípravě nese riziko případné škody výhradně majitel. Dodavatel si vyhrazuje právo na případné změny v návodu k použití a neručí za možné tiskové chyby. Vybrazení a popis se mohou lišit od skutečnosti v závislosti na modelu.

ÚVOD

Riadne používanie

Akékoľvek iné používanie, ako to, ktoré je opísané v tomto návode, či akékoľvek zmeny výrobku nie sú povolené a môžu spôsobiť poranenie a/alebo poškodenie výrobku. Výrobca neponesie zodpovednosť za škody vzniknuté nevhodným používaním. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

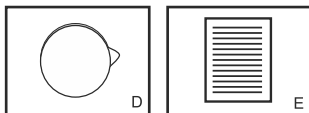
Opis dielov a funkcií



Stan

Kolík

Vodiace lano



Prenosná taška

Návod

VÝSTRAHA

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A DODRŽUJTE ICH

Všetky zdroje otvoreného ohňa a tepla udržujte mimo látku tohto stanu. Stan vám odporúčame vždy stavať proti smeru vetra od ohniska. Tým sa zníži možnosť usadenia žeravých uhlíkov na stane. V prípade požiaru nájdite prosím únikovú cestu od ohňa. Stan nikdy nestavajte v blízkosti rieky, pod stromami ani na iných objektívne nebezpečných miestach. Únikové cesty udržujte voľné.

Aby sa zabránilo uduseniu, nezabudnite mať vetracie otvory vždy otvorené.

TENTO NÁVOD SI ODLOŽTE

MONTÁŽ

Postavenie stanu

1. Vyťahnite stan <A> z prenosnej tašky <D>, dajte dolu pásik a stan <A> rozviňte smerom od seba.
2. **VÝSTRAHA:** Stan <A> je pod ťlakom a je treba s ním zaobchádzať opatrne. Staň <A> rozviňte smerom od seba.
3. Kolíky zatlačte do zeme cez krúžky stanu <A> v rohoch. (OBR.1)
3. Jeden koniec vodiacich lán <C> pripievajte na objímky v rohoch vonkajšieho stanu <A>. (OBR.2)
4. Druhý koniec pripievajte na stanové kolíky a pripievajte ich zapichnutím stanových kolíkov do zeme. (OBR.2)
5. **Poznámka:** Skontrolujte, či sú vodiace láná <C> vždy pod uhlom 45°.
6. Vodiace láná <C> nadmerne nenapínajte.

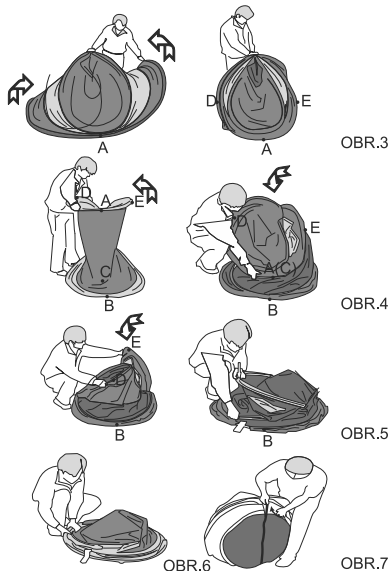
ČISTĽA A STAROSTLIVOSŤ

1. Stan vyčistite zvnútra von a všetky škrvy odstráňte špongiou a studenou vodou. Na starostlivé umývanie použite čistiaci prostriedok bez zmäkčovadla.
2. Stan nikdy neperte v práčke ani nesušte v sušičke. Perte v ruke a nechajte uschnúť na vzduchu.
3. Pred opakovaným zabalení nechajte všetky diely poriadne uschnúť. Tým zabránite vzniku plesní, zápachu a strate farby.
4. Menšie diery, poškodenia látky a plastových plachiet zašite ihlou. Na spojenie prasknutých dielov rámu použite láná. Na opravu poškodených dielov potaahu použite lepiacu pásku.
5. V prípade zaseknutia zipsu použite silikónový sprej.

SKLADOVANIE

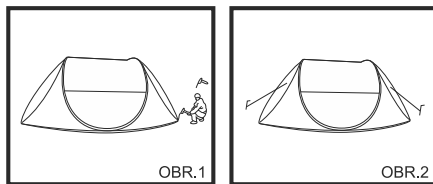
Stan skladujte v prenosnom obale a umiestnite ho na suché, chladné miesto mimo dosah denného svetla a zdrojov tepla a hľadavcov.

Zabalenie



POZNÁMKA: Náčres slúži iba na ilustráciu. Nejedná sa o skutočný výrobok. Nie je v mierke.

1. Vyťahnite kolíky .
2. Uprostred spojte dokopy horný, bočné a dolný okraj. (OBR.3)
3. Stan zdvihnite, jednou rukou uchopte horný, bočné a dolný okraj a spojte ich v strede a druhou rukou zatlačte okraj v bode A dolu do bodu B a dovnútra v bode C. (OBR.4)
4. V bodoch D a E zatlačte okraje dolu a dovnútra dokiaľ na zemi nevytvoria kruh. (OBR.5)
5. Kruhy nasadte na seba a upravte ich tak, aby ležali na sebe. (OBR.6)
6. Pokiaľ sú všetky kruhy zarovnané, natiahnite na nich popruh, ktorý ich drží pokope. (OBR.7)



Záruka sa nevzťahuje

Na prirodzené opotrebovanie funkčných častí prístroja v dôsledku používania. Na servisné zásahy súvisiace so štandardnou údržbou výrobku (napr. čistenie, výmena dielov podliehajúcich bežnému opotrebovaniu). Na závady spôsobené vonkajšími vplyvmi (napr. Klimatickými podmienkami, prašnosťou, nevhodným používaním a pod.). Na mechanické poškodenie v dôsledku pádu prístroja, nárazu, úderu a pod. Na škody vzniknuté neodborným zaobchádzaním, preťažením, použitím nesprávnych dielov, nevhodného príslušenstva alebo nástrojov a pod. U reklamovaných výrobkov, ktoré neboli správne zabezpečené proti mechanickému poškodeniu pri preprave nesie riziko prípadnej škody výhradne majiteľ.

Dodávateľ si vyhradzuje právo na prípadné zmeny v návode na používanie a neručí za možné tlačové chyby.

Vyobrazenie a popis sa môžu líšiť od skutočnosti v závislosti od modelu.